

Eboracum Choral Series

General Editor: Francis Jackson
Banks Music Publications, The Old Forge, Sand Hutton, York YO4 1LB

PREVIEW ONLY

S.A.T.B.
(Unacc.)

ECS 256

For the Caterham Community Choir

A SUITE OF POLISH CAROLS

1. Z Narodzenia Pana

Allegro

Words and arrangements by
K. J. Dinham

S.
A.

f Since our Lord was born in Beth - lem long a - go,
We can know to - day the my - st'ry of His love:

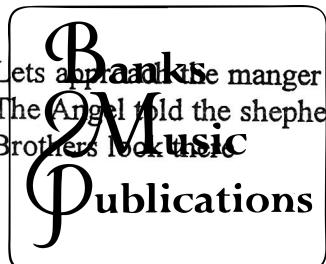
T.
B.

p For He came, an infant ho - ly, cradled in a manger low - ly;

Note: The Suite should be sung unaccompanied, and with a break of no more than 5 seconds. K.J.D.

English translations of the titles

1. The Birth of the Lord
2. When Christ is born
3. The Beautiful Maiden
4. Lets approach the manger
5. The Angel told the shepherds
6. Brothers look there



10

mf

hosts of an - gels chant - ing, "Je - sus Christ is born!"

PREVIEW ONLY

15

Love in - car - nate, so a - maz - ing, love di-vine and love e - ter - nal.

Love,
Love in - car - nate, so a - maz - ing, love di-vine and love e - ter - nal.

f

so a - maz - ing, love e - ter - nal.

PREVIEW ONLY

19

Join the an - gels sing - ing, "Je - sus Christ is born!"

Banks
Music
Publications

2. Gdy się Chrystus rodzi

Grazioso (♩ = 48)

S.
A.

PREVIEW ONLY

f An - gels swift were wing - ing, — joy - ful tid - ings bring - ing,
No - wells loud - ly ring - ing, — hosts fromhea - ven sing - ing:

T.
B.

PREVIEW ONLY

più mosso (♩ = 60)

5

p Song of a new birth, hum - ble and lowly, in Beth-lehem find Jo - seph and Ma - ry:
See how the baby sleeps in the manger, this is your Sa - viour, King and Re-dee-mer:

PREVIEW ONLY

Ah _____

9

Maestoso

PREVIEW ONLY

f Glo - ri - a, glo - ri - a, glo - ri - a in ex - cel - sis De - - o!

in ex - cel - sis De - - o!

De - - o!

Banks
Music
Publications

3. Gdy śliczna Panna

Tranquillo

S.



A1.

mp o'er her new-born ba - by,

A2.

mp Ma - ry is watch-ing o'er her new-born ba - by, - lent-ly pon - d'ring,

7

PREVIEW ONLY

won-d'ring and a - dor - ing; pon-d'ring in her heart what the an-gel told her:

won-d'ring and a - dor - ing; pon-d'ring in her heart what the an-gel told her:

won-d'ring and a - dor - ing; pon-d'ring in her heart what the an-gel told her:

13

PREVIEW ONLY

you shall bear a Son, and shall call Him Je - sus; won-d'ring that her child,

you shall bear a Son, and shall call Him Je - sus; won-d'ring that her child,

you shall bear a Son, and shall call Him Je - sus; won-d'ring that her child,

19

sleep-ing there so sound - ly, would be called God's Son, bring-ing peace to _ all men.

sleep-ing there so sound - ly, would be called God's Son, bring-ing peace to _ all men.

4. Przystąpmy do szopy

Vigoroso, alla polacca

T.

PREVIEW ONLY

PREVIEW ONLY

mf 1. Bring - ing
Guid - ed

B.

PREVIEW ONLY

PREVIEW ONLY

came to Beth - lem ____ wise men three; *p* Come, wise men,
by a star shin - ing a radiant - ly.

of star - fered shin - ing wise men three; *p* Come, wise men,
ra - diant - ly.

gifts to the King. *p* Come, wise men,

just by a star.

6

PREVIEW ONLY

come and see the new - born babe sleep - ing peace - ful - ly:

come and see the new - born babe sleep - ing peace - ful - ly:

come and see the new - born babe sleep - ing peace - ful - ly:

Banks
OM
Publications

9

p Ah —

mf Not in a royal bed in state-ly pa-lace near,
Watched o'er by Ma-ry, gen-tle, lov-ing mo-ther mild,

p Ah —

PREVIEW ONLY

12

mf but in great hu-mil-i-ty you will find Him here.
mar-vell-ing as she be-holds now her ti-ny child.

p but in great hu-mil-i-ty you will find Him here.
mar-vell-ing as she be-holds now her ti-ny child.

but in great hu-mil-i-ty you will find Him here.
mar-vell-ing as she be-holds now her ti-ny child.

PREVIEW ONLY

VERSE 2

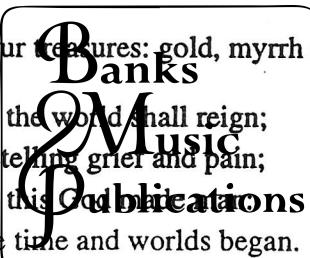
2. Tenor Here, in lowly manger, lies the prophet-promised Prince of Peace: come worshipping!
Here, in sleeping infant weakness, all can see our God incarnate, Christ the King.

2. Baritone Lowly lies the prophet-promised Prince: come worshipping!
Here, in weakness, all can see our God who is Christ the King.

2. Bass Lowly, come, worship Him! Here we see Christ the King.

All Come, wise men, open up your treasures: gold, myrrh and frankincense.

Bar. Gold for a King who over all the world shall reign;
All myrrh, its bitter perfume foretelling grief and pain;
Bar. Then offer frankincense unto this God who is the King;
All promised word of God before time and worlds began.



5. Anioł pasterzom mówił

S.
A.*Molto moderato***PREVIEW ONLY**

mf 1. Shep - herds watch - ing o'er their sheep, heard a sound both
f 2. Rise, and un - to Beth - lem run, there to greet God's

T.
B.**PREVIEW ONLY**

loud and deep: *p* Voice of God calling them such news to share —
 on - ly Son of Christ new-born — ing now in hum - ble state, —

PREVIEW ONLY

8

PREVIEW ONLY

with the an - gels hov' - ring there: — love has been born this night.
 come to drive out strife and - hate: — peace has been born this night.



6. Bracia patrzcie jeno

Vigoroso (♩ = 88)

S.
A.

PREVIEW ONLY

f 1. Hear - ken breth-ren, hear - ken!
2. Hear - ken breth-ren, hear - ken!

T.
B.

Tid - ings good to bring you:
Joy - ful news to tell you:

5

p Haste to Beth-le - hem now!
ly - ing in a man - ger,

God Je - sus Christ your Sa - viour!

PREVIEW ONLY

mf Glo - ry _ un - to God in - car-nate, peace _____ and good - will to _ all men.

PREVIEW ONLY

13

f With the an-gels, sing His prais-es: *ff* Glo - ry in the high
Banks
Music
Publications